

# KNX TH-UP gl CH Sensore combinato per interni



#### Dati tecnici e avvertenze per l'installazione

Numero dell'articelo 70644 (bianco), 70645 (nero)







# 1. Descrizione

Il **Sensore KNX TH-UP gl CH** misura la temperatura e l'umidità dell'aria nell'ambiente e calcola il punto di rugiada. Tramite il bus, il sensore per interni può ricevere i valori esterni di temperatura e umidità ed elaborarli con i dati propri per ottenere i valori totali (valori misti, ad es. media dell'ambiente).

Il **KNX TH-UP gl CH** ha soglie impostabili. Le uscite delle soglie impostabili e ulteriori oggetti di comunicazione possono essere collegati mediante porte logiche AND e OR. Inoltre un comparatore di grandezze regolanti integrato consente il confronto e l'indicazione dei valori ricevuti tramite gli oggetti di comunicazione.

I regolatori PI integrati gestiscono la ventilazione (in base all'umidità dell'aria), nonché il riscaldamento/il raffreddamento (in base alla temperatura). Il **KNX TH-UP gI CH** trasmette al bus una segnalazione non appena viene compromesso il comfort climatico interno ottimale (secondo DIN 1946).

#### Funzioni:

- Misurazione della temperatura e dell'umidità (relativa e assoluta), calcolo del punto di rugiada
- Valori misti da valori misurati propri e valori esterni (proporzione percentuale impostabile)
- Regolatore PI per il riscaldamento (mono o bifase) ed il raffreddamento (monofase o bifase), in base alla temperatura. Regolazione in base ai valori predefiniti separati o alla temperatura base predefinita
- Regolatore PI per la ventilazione in base all'umidità: Deumidificare/ umidificare (monofase) o deumidificare (mono o bifase)
- Valori limite impostabili per parametri o mediante oggetti di comunicazione: 3 x temperatura, 2 x umidità
- 4 porte logiche AND e 4 OR, ciascuna con 4 ingressi. Le azioni di comando stesse, nonché i 16 ingressi logici, in forma di oggetti di comunicazione, possono essere usati come ingressi per le porte logiche. L'uscita di ogni porta può essere configurata, opzionalmente, come 1 bit oppure come 2 x 8 bit
- 2 comparatori di grandezze regolanti forniscono i valori minimo, massimo o medio. Rispettivamente 5 ingressi per i valori ricevuti tramite gli oggetti di comunicazione

Impostazione delle funzioni bus tramite il software KNX a partire da ETS 5. Il **file di prodotto** è a disposizione per il download nel catalogo online ETS e sulle pagine internet della Elsner Elektronik, sotto l'indirizzo **www.elsner-elektronik.de**, nella sezione di "Servizio".

## 1.0.1. In dotazione

- Alloggiamento
  Allogiamento
- Allogiamento di montaggio con viti

Inoltre si necessita dei seguenti accessori (non in dotazione):

- Telaio di copertura (per inserto 60 x 60 mm) e placche di fissaggio (77 mm) per installazione standard svizzero
- Scatole da incasso

## 1.1. Dati Tecnici

Alloggiamento	vetro, plastica
Colori	• simile RAL 9010 bianco puro
	• simile RAL 9005 nero profondo
Montaggio	a filo (a muro nella scatola da incasso)
Grado di protezione	IP 20
Dimensioni	ca. $60 \times 60$ (L × A, mm), prof. struttura 8 mm
Peso totale	ca. 50 g
Temperatura ambi-	Funzionamento -5+45 °C, Stoccaggio -
ente	10+60 °C
Umidità ambientale	max. 95% UR, evitare la condensa
Tensione di esercizio	Tensione bus KNX
Corrente bus	max. 10 mA
Trasmissione dati	KNX +/- morsetto bus ad innesto
Indirizzi di gruppo	max. 254
Allocazioni	max. 254
Oggetti di comunica-	158
zione	

Campo di misura- zione della tempera- tura	-5+60 °C
Campo di misura- zione dell'umidità	0 % UR95 % UR

Il prodotto è conforme a quanto previsto dalle Direttive UE.

#### 1.1.1. Precisione della misurazione

Gli scostamenti di misurazione dovuti a fonti di interferenza permanentemente (vedere il capitolo *Luogo di montaggio*) esistenti possono essere corretti nell'ETS, per raggiungere la precisione specificata del sensore (Offset).

Nella **misurazione della temperatura** si tiene conto del calore naturale del dispositivo dovuto all'elettronica. La temperatura misurata è compensata nel dispositivo.

# 2. Installazione e messa in funzione



L'installazione, le verifiche, la messa in funzione e la correzione di errori del dispositivo, possono essere esequite solo da elettricisti autorizzati.



#### CAUTELA!

# Tensione elettrica!

All'interno del dispositivo sono presenti unità sotto tensione non otette.

- Ispezionare gli apparecchi per verificare che non siano danneggiati prima dell'installazione. Mettere in funzione solo apparecchi non danneggiati.
- Rispettare le direttive, le norme e le disposizioni vigenti a livello locale per l'installazione elettrica.
- Mettere immediatamente fuori servizio l'apparecchio o il sistema e assicurarlo contro l'accensione involontaria se non è più garantito un funzionamento sicuro.

Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per l'automazione degli edifici e osservare le istruzioni per l'uso. L'uso improprio, le modifiche al dispositivo o l'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalideranno qualsiasi diritto di garanzia.

Mettere in funzione l'apparecchio solo come installazione fissa, cioè solo in stato montato e dopo il completamento di tutti i lavori di installazione e messa in funzione e solo nell'ambiente previsto a tale scopo.

La società Elsner Elektronik non risponde di eventuali modifiche o aggiornamenti normativi, successivi alla pubblicazione del presente manuale operativo.

## 2.1. Posizione di montaggio

Il **Sensore KNX TH-UP gl CH** è progettato per il montaggio a parete in una scatola da incasso. L'apparecchio viene integrato con una cornice dello standard svizzero di installazione 60 mm.



## Installare e utilizzare solo in ambienti asciutti.

Al momento della scelta della posizione di montaggio, cercare di minimizzare, per quanto possibile, le eventuali possibili alterazioni dei valori rilevati dovute ad agenti esterni. Possibili sorgenti di interferenze:

- Esposizione diretta ai raggi solari
- Corrente d'aria proveniente da finestre o porte
- Correnti da altre condotte, provenienti da altre stanze o dall'esterno, che giungono nell'ambiente in cui è montato il sensore
- Riscaldamento o raffreddamento dell'elemento sul quale viene montato il sensore, ad es. dall'irraggiamento solare, dalla tubazione del riscaldamento o dalla condotta dell'acqua fredda
- Cavi di collegamento e canaline che giungono al sensore da aree più fredde o più calde

Per poter raggiungere la precisione stabilita (Offset), sarà necessario correggere sull'ETS le deviazioni del valore misurato dovute a tali sorgenti di interferenze.

## 2.2. Struttura del dispositivo

# 2.2.1. Alloggiamento

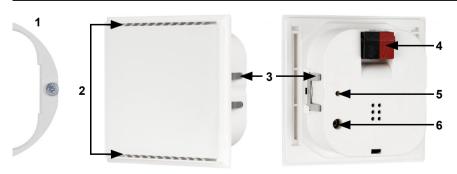


Fig.

- Alloggiamento di montaggio con viti
- 2 Aperture per la circolazione dell'aria
- 3 Dispositivo di blocco
- 4 Morsetto KNX BUS +/-
- 5 LED di programmazione (rientrante)
- 6 Tasto di programmazione (rientrante)

# 2.3. Montaggio del sensore

Montare in prossimità della scatola con protezione antivento con condotta di alimentazione. Isolare la tubazione di alimentazione, onde evitare dispersione d'aria.



Ruotare leggermente le viti nel alloggiamento di montaggio.

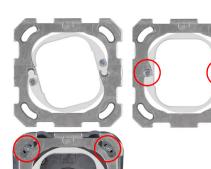


Fig. 2

Agganciare la staffa di montaggio nella alloggiamento di montaggio del sistema di commutazione e stringere le viti.

Fig. 3

Avvitare la plache di fissaggio sulla scatole da incasso.

Avvitare la cornice del sistema interruttori. Collegare la linea del bus +/- al connettore KNX nero-rosso.

Fissare l'alloggiamento in modo sicuro al alloggiamento di montaggio, cosicché il sensore e il telaio siano bloccati. L'apparecchio deve essere inserito in modo che il terminal bus sia rivolto verso l'alto (vedi Fig. 1). Ciò è necessario per la corretta misurazione della temperatura.

# 3. Messa in servizio

Non esporre ma il dispositivo all'acqua (es. pioggia) o alla polvere. Il contatto con questi agenti può comportare danni all'elettronica. Non deve essere superata l'umidità relativa dell'aria del 95%. Evitare condensa.

In seguito all'inserimento della tensione di bus, l'apparecchio sarà per alcuni secondi in fase di inizializzazione. Durante questo intervallo tramite il bus non potrà essere ricevuto od inviato alcun dato. Durante questo intervallo tramite il bus non potrà essere ricevuto od inviato alcun dato.

# 4. Indirizzamento del dispositivo sul bus

Il dispositivo viene fornito con l'indirizzo di bus 15.15.255. Un altro indirizzo può essere programmato nell'ETS sovrascrivendo l'indirizzo 15.15.255 o impostato mediante il pulsante di programmazione.

# 5. Smaltimento

Dopo l'uso, l'apparecchio deve essere smaltito in conformità alle norme di legge. Non smaltirlo insieme ai rifiuti domestici!